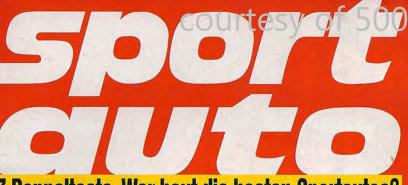
Sport:

Schweiz sfr 6.50, Niederlande hfl 7.25, Dänemark dkr 33.-, Italien Lit 7100, Spanien Ptas Finnland fmk 28.50, Schweden skr 30.-, Frankreich FF 26.-, Griechenland Dr 1000.-.

Printed in Germany



7 Doppeltests: Wer baut die besten Sportautos?

Japan gegen Deutschland













3

Mitsubishi 3000 GT











6272 ИІЕВЕВИНЬ В В 1

ULMENSTR. 68 BECKEK' GABRIELE

2706 7400 8199 Motor - Presse Stuftgart, Poatt. 102525, 2000 Hamburg 1 Poatvertriebsstück : Entgelt bezahlt E 3885 E 284





18 Seiten Rennsport-Rückblick



Die bes

r Saison

Geho

Darum ist der Sauber-Formel 1

so schnell

Schumacher im Vergleich:

Der beste Formel 1-Einsteiger aller Zeiten?



Erster Vergleich:

Neuer BMW M3 besser als M5?

400 PS-Duell:

AMG 500 E 6.0/Hiob BMW 850i

LIEBER LESER

Mercedes-Benz bescherte allen Motorsportfans zwei Wochen vor Heiligabend das schönste Weihnachtsgeschenk. Der Vorstand beschloß einstimmig, auch im nächsten Jahr mit den Teams von AMG und Zakspeed in der DTM anzutreten. Dies war sicherlich keine leichte Entscheidung, nachdem Audi, BMW und Opel mit teilweise hanebüchenen Begründungen der DTM den Laufpaß gegeben hatten.

gagement im Rennsport ist sicherlich nicht an kurzfristigen Markterfolgen zu messen, der Imagegewinn ist jedoch durch den Nachweis von technischer Kompetenz
gar nicht hoch genug zu bewerten.
Und dies ist eine Voraussetzung,
um im internationalen Wettbewerb
zu bestehen.

Mit sechs Werksautos von Mercedes und vier Alfa-Werkswagen hat das DTM-Starterfeld nun we-



Die Retter der DTM. Mercedes muß bis zum Sommer mit 92er Autos gegen die brandneuen Alfa 155 V6 antreten



Europas attraktivste Tourenwagenserie stand plötzlich vor dem Aus. Vor diesem Hintergrund wäre es durchaus verständlich gewesen, hätten die Mercedes-Männer ebenfalls das Handtuch geworfen. Zumal die älteste Autofabrik der Welt mit mehr als genug Problemen zu kämpfen hat: Kurzarbeit ist angekündigt, die gesamte Modellpalette steckt in der Absatzkrise. Außerdem muß Mercedes bis zum Sommer mit den '92er Autos gegen den brandneuen Alfa 155 antreten, weil der neue Serien-190er nicht vor Juli präsentiert wird. Ein Umstand, der den Stuttgartern die Entscheidung auch nicht gerade erleichtert haben dürfte.

Das klare Bekenntnis zum Tourenwagensport in so schwierigen Zeiten verdient deshalb besonderen Respekt und Anerkennung, denn es zeigt, daß Mercedes langfristig und strategisch denkt. Ennigstens eine einigermaßen vernünftige Basis. Unklar war bei Redaktionsschluß noch, ob sich genügend Privatiers finden, um ein ausreichend großes Starterfeld in der 2,5-Liter-Klasse zu sichern. Mit der neu einzuführenden Class II für drehzahlbegrenzte Zweiliterautos sind jedoch die Weichen für die Zukunft richtig gestellt. 1993 wird für die DTM ein Übergangsjahr, das neue Chancen eröffnet. Spannende Rennen sind zu erwarten. Und dies ist ein Verdienst von Mercedes.

Viel Spaß am neuen Heft wünscht Ihr

June Brokings

Nachrichten

Vorschau

Kalender, Bücher, Video

Leserbriefe/Impressum

TECT TECHNIK	_	
TEST + TECHNIK		
Nachrichten	4	
Großer Vergleichstest:		
Japan gegen Deutschland:		
Wer baut die besseren Sportwagen? • Mitsubishi Colt GT-1 16V gegen	6	
Ford Fiesta XR2i	8	
Mazda RX-7 gegen Porsche 968 CS	10	
Mitsubishi 3000 GT gegen Porsche Carrera 2	14	
 Mazda MX-6 gegen VW Corrado VR6 	16	
Honda Prelude 2.3i 4WS gegen BMW 318 is	40	
Nissan 200 SX gegen	18	
Opel Calibra turbo	20	
Mazda Xedos 6 gegen VW Golf VR6	22	
Fazit	24	
Vergleichstest: Neuer BMW M3 gegen BMW M5	26	
Service:	20	
Leistungssteigerung durch Öltuning?	38	
Fahrbericht:	177	
Neuer Peugeot 405 T16 mit 220 PS	40	
Große sport auto-Leserwahl		
Ehrung der Sieger bei der		
Motor Show in Essen	44	
Fahrbericht: Neuer Ford Probe 24V mit 163 PS	46	
Lesermeinung:	40	
Der VW Golf VR6 im Leserurteil	60	
TUNING		
Vergleichstest:		
AMG-500E 6.0 mit 374 PS gegen		
Hiob-850i mit 422 PS	34	
HINTERGRUND		
Die Rennsport-Higlights '92:		
Die schönsten Fotos der sport auto-	64	
Fotografen Porträt:	04	
NASCAR-Legende Richard Petty	90	
Analyse:		
Ex-Porsche-Rennleiter Manfred Jantke		
vergleicht den Rennsport in Europa	04	
mit den USA	94	
Formel 1-Testfahrten in Estoril: Wo steht der neue Sauber im Vergleich		
zur Konkurrenz?	98	
Michael Schumacher im Statistik-		
Vergleich:		
Der beste Formel 1-Einsteiger aller Zeiten?	102	
CDODT		
SPURI	-	
Rallye-WM Wie Carlos Sainz es doch noch schaffte		
die Weltmeisterschaft zu gewinnen	86	

104

42

36

106



Vergleichstest:

AMG-500 E 6.0 mit 374 PS gegen Hiob-850 i mit 422 PS

Wal-Kampf

Wir nannten sie zärtlich Moby Dick. Trotz ihrer Korpulenz zeigten sich die 1,8-Tonner von AMG und von Hiob überraschend agil

courtesy of 500Eboard.com





Gut frisiert: Die Kur bei AMG bescherte dem Mercedes-V8 einen Liter mehr Hubraum und 48 zusätzliche PS

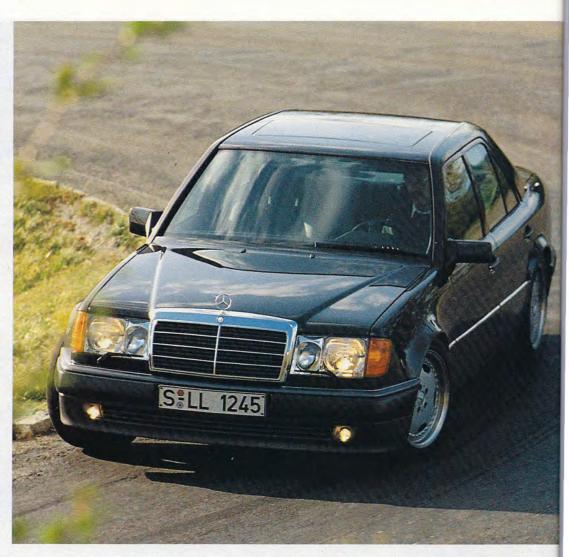


Ordentlich gekämmt: Der BMW-V12 zeigt perfekt gescheitelte Ansaugrohre. Die Leistungssteigerung von 300 auf 422 PS kostet bei Hiob satte 75 000 Mark

chmalhans war nicht gerade Küchenmeister, als die Ingenieure von BMW und Mercedes die Zutaten für den 850i und den 500 E zusammenstellten. Insbesondere in puncto Hubraum bieten weder der V8 im Mercedes noch der V12 im BMW Grund zum Nörgeln. Beide Autos verfügen über Fünfliter-Triebwerke, die für recht muntere Fahrleistungen sorgen.

Für diejenige Klientel, die nach dem wahren Leistungsüberfluß sucht, schenkten die Tuner AMG und Hiob noch mal einen Liter mehr ein. Mercedes-Haustuner AMG verlangt für die Leistungskur von 326 auf 374 PS stolze 41 887 Mark. Bei Hiob verschlingt das Tuning von 300 auf 422 PS fast schon den Gegenwert eines ladenneuen BMW M3: Inklusive der 25 000 Mark teuren Auspuffanlage muß man saftige 75 000 Mark einkalkulieren.

Die wenigen Glücklichen, die sich derartigen Luxus leisten können und wollen, werden reich belohnt. Nackte Zahlen, zum Beispiel von null auf 100 km/h in 5,8 Sekunden, spiegeln im Falle des AMG-500 E 6.0 nur sehr unvollkommen wider, mit welcher Wucht der 1,8-Tonner davonstürmt. Am Start agiert der Mercedes-V8 wegen des Automatikgetriebes noch vergleichsweise





Rauchzeichen: Ist die Traktionskontrolle ASC beim BMW ausgeschaltet, so bedeutet dies Streß für die Hinterreifen







zahm und unspektakulär, nach einigen Metern legt er sich dafür um so vehementer ins Zeug. Auch jenseits von 150 km/h erlahmt dieser begeisternde Vorwärtsdrang nicht im mindesten. Die überlegene Kraft des Motors, kombiniert mit dem Komfort der bestens abgestimmten Viergangautomatik, führt dazu, daß man sich bei zügigen Autobahnreisen freut, wenn man, etwa wegen eines ausscherenden Caravan-Freundes aus Holland, abbremsen muß. Schließlich kommt man, sobald die Überholspur wieder frei ist, in den Genuß eines erneuten, dragsterähnlichen Beschleunigungserlebnisses.

Im zivilen Alltagsbetrieb begeistert der AMG-V8 durch hervorragende Manieren. Er läuft völlig vibrationsfrei, und seine gleichmäßige, spontane Kraftentfaltung läßt nichts zu wünschen übrig. Im Leerlauf

courtesy of 500Eboard.com



Sicherer geht es kaum: Sanft untersteuernd nimmt der 500 E 6.0 Kurven aller Art. Die Traktionskontrolle ASR unterbindet wirkungsvoll den kunstvollen Drift.
Sie ist nicht abschaltbar

	hnische Da	
	1,100 0001	AMG-500 E 6.0
7.0	MOTOR	0.1
Zylinder	12V, wassergekühlt, vorn längs	8V, wassergekühlt, vorn längs
Ventile	2, 2 × ohc, Tassenstößel	4, dohc, Tassenstößel
Bohrung × Hub	86,0 × 82,5 mm	100,0 × 94,8 mm
Hubraum	5750 cm ³	5956 cm ³
Verdichtung	10.0:1	10.0:1
Leistung	422 PS (310 kW)	374 PS (275 kW)
bei	5300/min	5500/min
Literleistung	73,4 PS/L	62,8 PS/L
max. Drehmoment	580 Nm bei 3900/min	580 Nm bei 3750/min
	(RAFTÜBERTRAGUN)	
Antriebsart	Hinterradantrieb, elektr.	Hinterradantrieb, An-
	Schlupfregelung	triebsschlupfregelung
Anzahl der Gänge	6	4 (Automatik)
Übersetzungen	1,24, V 1,00, VI 0,83	1 3,87, II 2,25, III 1,44, IV 1,00
Achsübersetzung	2.93:1	2,82:1
Actisabersetzung	FAHRWERK	2,02.1
LIANT.		Dealestenesteries
vorn	Querlenker, Druckstre- ben, Federbein, Stabi,	Dreieckquerlenker, Dämpferbein, Stabi,
	Servolenkung	Servolenkung
hinten	doppelte Querlenker,	Raumlenkerachse, Sta
	Zusatzlenker, Längs- lenker, Stabi	bi, Niveauregulierung
Bremsen	Scheiben, vorn innen-	Scheiben, vorn innen-
Dremsen	belüftet, Ø 332/324	belüftet. Ø 320/278
	mm, vorn Vierkolben-	mm, vorn Vierkolben-
	Festsattel, hinten Ein-	Festsattel, hinten Zwe
	kolben-Faustsattel, ABS	kolben-Festsattel, ABS
Bereifung	vorn 245/40 ZR 18, hin-	245/45 ZR 17 auf
bereitung	ten 275/35 ZR 18 auf	8,5-Zoll-Felgen
	8,5- und 10-Zoll-Felgen	
	KAROSSERIE	
messungen (L x B x H)	4780/1855/1340 mm	4750/1796/1390 mm
Gewicht vollgetankt	1871 kg	1795 kg
It. Kfz-Schein	1790 kg	1700 kg
Zul. Gesamtgewicht	2210 kg	2150 kg
Leistungsgewicht	4,4 kg/PS	4,8 kg/PS
Tankvolumen	90 Liter	90 Liter
	FAHRLEISTUNGEN	
0- 40 km/h	1.7 s	2,1 s
0- 60 km/h	2,8 s	3,1 s
0- 80 km/h	4,1 s	4,3 s
0-100 km/h	5,6 s	5,8 s
0-120 km/h	7,2 s	7,8 s
0-140 km/h	9,2 s	10,3 s
0-160 km/h	12,2 s 15,5 s	13,1 s 16,7 s
0-180 km/h		
0-180 km/h 0-200 km/h	20,5 s	22,1 s
	4. Gang 5. Gang 6. Gang	22,18
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s	22,15
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s	22,18
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s	
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h V _{max}	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s 301 km/h	253 km/h
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7.7 s 10.0 s 9.3 s 11.6 s 15.0 s 14.7 s 19.6 s 26.8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h	253 km/h 66/114/175 km/h
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h V _{max}	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s 301 km/h	253 km/h
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h 15,7 l/100 km	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6,3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h 15,7 l/100 km Superplus	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km
0–200 km/h Elastizität 60–100 km/h 60–120 km/h 60–160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7,7 s 10,0 s 9.3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h 15,7 1/100 km Superplus PREISE	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super *
0-200 km/h Elastizität 60-100 km/h 60-120 km/h 60-160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7.7 s 10.0 s 9.3 s 11.6 s 15.0 s 14.7 s 19.6 s 26.8 s 301 km/h 15.7 l/100 km Superplus PREISE 148.000 Mark Motorumbau 50.751 Mark, Auspuffanlage	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super * 144324 Mark Motorumbau 41667 Mark, Fahrwerk
0–200 km/h Elastizität 60–100 km/h 60–120 km/h 60–160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7,7 s 10,0 s 9,3 s 11,6 s 15,0 s 14,7 s 19,6 s 26,8 s 301 km/h 15,7 l/100 km Superplus PREISE 148 000 Mark Wotorumbau 50751 Mark, Pahrwerk 19,8 s 10,0 s 1	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super * 144324 Mark Motorumbau 41 667 Mark, Fahrwerk einschl. Räder 16188
0–200 km/h Elastizität 60–100 km/h 60–120 km/h 60–160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7.7 s 10.0 s 9.3 s 11.6 s 15.0 s 14.7 s 19.6 s 26.8 s 301 km/h 15.7 l/100 km Superplus PREISE 148.000 Mark Motorumbau 50.751 Mark, Auspuffanlage	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super * 144324 Mark Motorumbau 41667 Mark, Fahrwerk einschl. Räder 16188 Mark, stärkere Brems-
0–200 km/h Elastizität 60–100 km/h 60–120 km/h 60–160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch Grundpreis Wichtige Extras	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7.7 s 10.0 s 9.3 s 11.6 s 15.0 s 14.7 s 19.6 s 26.8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h 15.7 l/100 km Superplus PREISE 148.000 Mark Motorumbau 50.751 Mark, Auspuffanlage 24.510 Mark, Fahrwerk 3200 Mark	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super * 144324 Mark Motorumbau 41667 Mark, Fahrwerk einschl. Räder 16188 Mark, stärkere Bremsanlage 4332 Mark
0–200 km/h Elastizität 60–100 km/h 60–120 km/h 60–160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch Grundpreis Wichtige Extras	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7.7 s 10.0 s 9.3 s 11.6 s 15.0 s 14.7 s 19.6 s 26.8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h 15.7 i/100 km Superplus PREISE 148.000 Mark Motorumbau 50.751 Mark, Auspuffanlage 24.510 Mark, Fahrwerk 3200 Mark	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super * 144324 Mark Motorumbau 41 667 Mark, Fahrwerk einschl. Räder 16 188 Mark, stärkere Brems- anlage 4332 Mark 218997 Mark
0–200 km/h Elastizität 60–100 km/h 60–120 km/h 60–160 km/h V _{max} Reichweite d. Gänge Testverbrauch Grundpreis Wichtige Extras	4. Gang 5. Gang 6. Gang 6.3 s 7.7 s 10.0 s 9.3 s 11.6 s 15.0 s 14.7 s 19.6 s 26.8 s 301 km/h 58/93/145/193/237 km/h 15.7 l/100 km Superplus PREISE 148.000 Mark Motorumbau 50.751 Mark, Auspuffanlage 24.510 Mark, Fahrwerk 3200 Mark	253 km/h 66/114/175 km/h ca. 18,5 l/100 km Super * 144324 Mark Motorumbau 41667 Mark, Fahrwerk einschl. Räder 16188 Mark, stärkere Bremsanlage 4332 Mark

^{*}wegen zeitweiligen Tachoausfalls nicht exakt meßbar **jährlicher Beitrag für ein in Stuttgart zugelassenes Auto in SF-Klasse 100%, TK 300 Mark SB, VK 650 Mark SB.

und bei wenig Last nuschelt er unauffällig vor sich hin. Nimmt ihn sein Fahrer ernsthaft in die Pflicht, ertönt kräftiger, jedoch niemals lästiger V8-Sound. In Relation zu dem großen Hubraum zeigt sich der Mercedes-Vierventiler erstaunlich drehfreudig: 6500/min gehören zu seinen leichtesten Übungen. Auch auf der Autobahn agiert der AMG in sehr hohen Drehzahlregionen: Bei der Höchstgeschwindigkeit von knapp über 250 km/h – dann wird elektronisch abgeriegelt zeigt der Drehzahlmesser 6300/min.

Auf die Beschleunigungswerte mag die in den AMG-Testwagen eingebaute kurze Hinterachsübersetzung segensreich wirken, im Hinblick auf den Benzinverbrauch ist sie es sicherlich nicht. Eilige Fahrer müssen mit 25 Litern auf 100 Kilometer rechnen; im Test genehmigte sich der 500



Fading? Für den AMG ein Fremdwort. Hinter den Rädern verbergen sich kraftvoll zubeißende Bremsen

E 6.0 stolze 18,5 Liter (Hiob-V12: knapp 16 Liter). Diese Gier nach Super bleifrei ist allerdings der einzige Wermutstropfen, der in das mit feinstem Leder tapezierte Interieur des Mercedes fällt.

Auch im Testzeugnis für BMW-Tuner Hiob steht für das Fach "Motor" ein glattes "sehr gut". Nach der Kur in Braunau, nahe der bayerisch-österreichischen Grenze, ist der BMW-V12 kaum mehr wiederzuerkennen. Wie weggeblasen scheint die Trägheit im unteren Drehzahlbereich, die dem Serien-850 zäh anhaftet. Mit den 122 zusätzlichen PS ist der 850i endlich so schnell, wie er aussieht. Der Spurt auf 100 km/h wird in 5,6 Sekunden erledigt, und erst knapp jen-

seits der 300-km/h-Marke ist mit weiterem Beschleunigen Schluß.

Der auf sechs Liter vergrößerte V12 beantwortet selbst leichtes Streicheln des Gaspedals mit unverzüglicher Dienstbeflissenheit. Schußlige Fahrer können dem Hiob-V12 im Stadtverkehr getrost auch eine widernatürliche Gangart zumuten, zum Beispiel Abbiegen im Schrittempo im dritten Gang.

Im Gegensatz zu der im Mercedes ist die Traktionskontrolle (ASR beim Mercedes, ASC beim BMW) im BMW per Knopfdruck abzuschalten. Die Folge: Ein dreifacher Dreher auf der Stelle erscheint im Hiob-850 durchaus möglich. Im Normalfall befleißigen sich der AMG wie auch der Hiob-BMW eines braven Fahrverhaltens. In zu schnell angegangenen Kurven schieben beide harmlos über die Vorderräder. In eilig durchmessenen Autobahnkurven werden die Unterschiede deutlicher: Der Mercedes zieht fast unerschütterlich seine Bahn; er wirkt wie der sprichwörtliche schwere Wagen. Der BMW gibt sich dagegen etwas nervös und zappelig, was vermutlich der nicht besonders steifen Karosserie anzulasten ist.

Auch in puncto Federungskomfort hinterläßt der AMG-Viersitzer den harmonischeren Eindruck. Lediglich bei sehr langsamem Tempo stören die ungelenk abrollenden Bridgestone-Reifen; bei steigendem Tempo ist der Komfort untadelig. Den AMG-Technikern gelang bei ihrem Fahrwerk-Kit ein sehr guter Kompromiß zwischen scheinbar so gegensätzlichen Eigenschaften wie geschmeidiges Gleiten und exakt definierbares, sportliches Ansprechen auf Bewegungen am Lenkrad. Ein bißchen rumpelig gibt sich dagegen der Hiob-BMW.

Fazit: Der Sechsliter-V8 von AMG repräsentiert das Non-plusultra des Maschinenbaus; besser kann ein Motor nicht sein. Der nochmals um 48 PS stärkere Hiob-V12 zeigt ebenfalls tadellose Manieren. Der direkte Vergleich bewies jedoch wieder einmal, daß selbst ein sehr kunstvoll präparierter V12 gegenüber einem gelungenen V8 keine Vorteile bietet. C. M.